

CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL



REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
13 APR. 2022
PROT. N. 1621

XVI Legislatura
disegno di legge n. 49

XVI. Gesetzgebungsperiode
Gesetzentwurf Nr. 49

TITOLO:

Disposizioni per il recepimento dell'articolo 20 del decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175 (Testo unico in materia di società a partecipazione pubblica) e per le nomine negli organi amministrativi delle società partecipate dalla Regione

TITEL:

Bestimmungen betreffend die Übernahme des Art. 20 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 19. August 2016, Nr. 175 (Einheitstext in Sachen Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung) und die Ernennungen in die Verwaltungsorgane der Gesellschaften mit Beteiligung der Region

Emendamento all'emendamento n. 1182

Antrag auf Abänderung des Änderungsantrages
Prot. Nr. 1182

Dopo il comma 2 dell'articolo 3 bis, introdotto dall'emendamento n. 1182, è introdotto il seguente:

Nach Absatz 2 des Artikels 3-bis, der mit dem Änderungsantrag Prot. Nr. 1182 eingefügt worden ist, wird der nachstehende Absatz eingefügt:

3. Alla fine del comma 2 bis dell'articolo 4 della legge regionale 8 agosto 2018, n.6, sono inserite le seguenti parole:

3. In Artikel 4 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 8. August 2018 werden am Ende von Absatz 2-bis folgende Worte eingefügt:

“Allo scopo di contenere le spese dei costi, la Giunta regionale fornisce indicazioni al rappresentante della Regione affinché proponga agli organi societari della società Autostrada del Brennero SpA l'introduzione di misure adatte affinché i compensi non siano superiori rispetto all'ultimo rinnovo degli organi di amministrazione.”

„Zwecks Eindämmung der Kosten gibt die Regionalregierung dem Vertreter der Region die Anweisung, den Gesellschaftsorganen der Brennerautobahn AG die Einführung geeigneter Maßnahmen zu unterbreiten, damit die Bezüge nicht über jenen liegen, die anlässlich der letzten Neubestellung der Gesellschaftsorgane galten.“

Soppressivo

Aufhebung

Modificativo

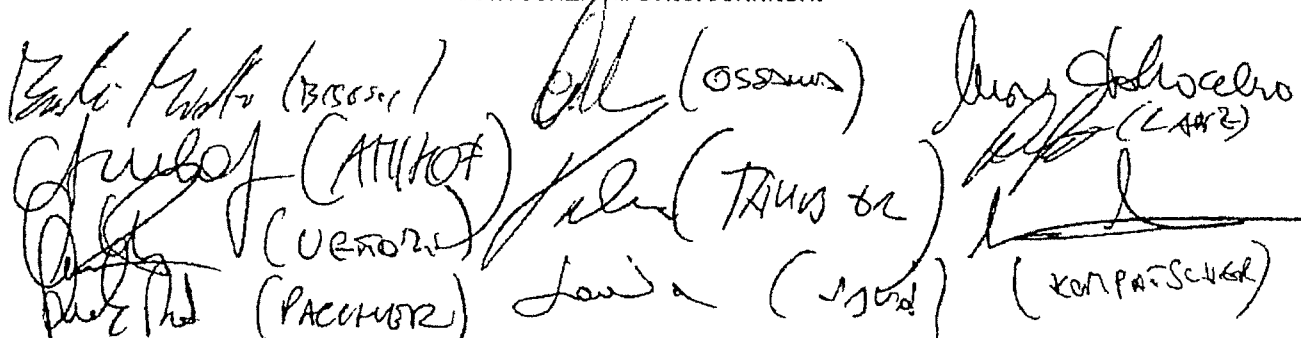
Abänderung

Aggiuntivo

Ergänzung

ORB: 12.00

sottoscrizioni/Unterschriften:



 (BASSOLI) (ROSSI) (LAZZARI)

 (ATTIHOFF) (TRUSSARDI)

 (VERONESE) (MARTINI)

 (PACCHIERI) (SILVERI) (KOMPATSCHER)